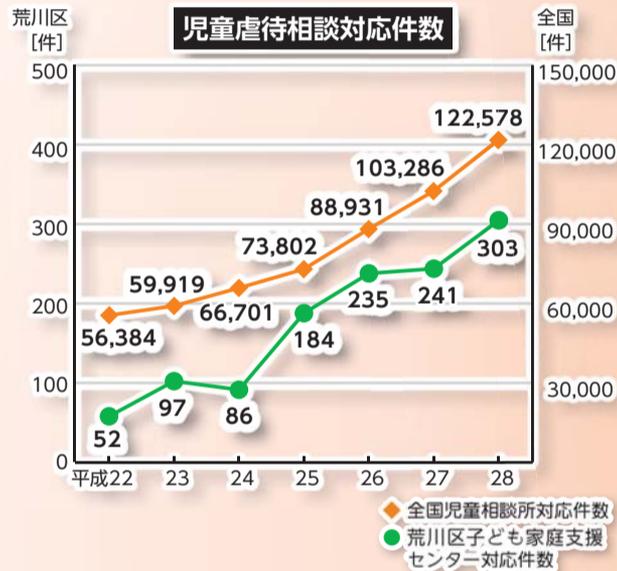


## みんなで守ろう 子どもの笑顔

### 11月は児童虐待防止推進月間

オレンジリボンには、子どもの虐待を防止するというメッセージが込められています

平成28年度に全国210か所の児童相談所が児童虐待相談として対応した件数は12万2578件で、過去最多となりました。区の虐待相談対応件数も303件と、同様に過去最多となり、平成22年度の約6倍になっています。



### 周りに心配なお子さんはいませんか

虐待かどうか不明な場合でも、連絡してください。連絡した方の秘密は守られます。

問合せ 子ども家庭支援センター  
☎(3805)5523

### 児童虐待とは

#### ●身体的虐待

殴る、蹴る、首を絞める、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、戸外に長時間閉め出す等

#### ●ネグレクト (養育の放棄・怠慢)

適切な衣食住の世話をせず放置する、未就学児を家に置いたまま外出する、家に閉じ込める、登校させない、同居人による虐待を親が放置する等

#### ●心理的虐待

無視・拒否的な態度、言葉による脅し、兄弟間での差別的な扱い、DV (ドメスティックバイオレンス) の目撃等

#### ●性的虐待

性的暴行、性的行為を見せる、ポルノグラフィーの被写体にする等

### 児童相談所設置を目指して

区では、妊娠期から子育て期までのあらゆる相談に総合的に対応し、子どもたちの健やかな成長を支援するため、現在、児童相談所の設置に向けた準備を進めています。

問合せ 子育て支援課 ☎内線3841

### 子育ては一人で悩まずご相談ください

下表のほかに、区内18か所の子育て交流サロンで、保育士や保健師等が相談に応じたり、子育てに役立つ講座等も実施しています。

相談	電話番号	時間	曜日
子ども家庭支援センター	(3805)5523	午前8時30分～午後5時15分	(月)～(金) ※(祝)・年末年始等を除く
荒川区子どもの悩み110番	0120(136)110	午前9時～午後5時	
東京都北児童相談所	(3913)5421		
あらかわキッズ・マザーズコール24	0120(536)883	24時間(年中無休)	
児童相談所全国共通ダイヤル	189(いち・はや・く)		

※児童虐待についての連絡は、子ども家庭支援センター・児童相談所へ



## 衆議院議員選挙 最高裁判所裁判官国民審査

投票日 **10月22日** (日)

投票時間 午前**7時**～午後**8時**

問合せ

選挙管理委員会事務局  
☎内線3411

10月22日(日)~31日(火)

# 駅前放置自転車

困ります! 自転車置きざり

区では、区民の皆さんや警察署・鉄道事業者等の関係機関と協力して、各駅で啓発活動を実施します。放置自転車のない安全で住みやすい街をつくるため、ルールやマナーを守って自転車を利用しましょう。

## あなたの置いた自転車は迷惑になっていませんか

放置自転車とは、「自転車の利用者が自転車を離れ、直ちに移動できない」自転車・原動機付自転車のことをいいます。

放置自転車は、歩行者や車いす等の安全な通行を妨げます。特に、点字ブロックの上に放置すると、視覚障がいのある方の安全な通行、災害時の活動にも支障を来します。



# クリーンキャンペーン

知らんぷり

問合せ  
施設管理課 ☎内線2716

## 自転車駐車場をご利用ください

2時間まで無料で利用できます。

- ▶南千住駅東口自転車等駐車場(南千住4-1-2) ☎(3806)3004
- ▶センターまちや自転車駐車場(荒川7-50-9) ☎(3819)7012
- ▶日暮里駅前自転車駐車場(西日暮里2-24-2) ☎(3805)9124
- ▶三河島駅前自転車駐車場(西日暮里1-6-20) ☎(3806)3192

## 放置自転車は撤去します

区では、区内の各駅周辺を放置自転車禁止区域に指定し、定期的に撤去しています。

### 撤去した自転車等の返還

- 返還場所 三河島自転車保管場所(西日暮里1-6先)  
返還手数料 ▶自転車…5000円 ▶原動機付自転車…7500円

## 民間駐輪場の建設への助成

民間の事業者が駅周辺に駐輪場を建設する場合に、建設費の一部を助成します。助成条件・助成額等詳細はお問い合わせください。

## 放置自転車ゼロをめざして ポスターコンクール入賞者

区内の小・中学生を対象としたポスターコンクールに、小学校低学年の部28作品、小学校高学年の部162作品、中学校の部197作品の応募がありました。入賞作品は、東京メトロ町屋駅等で展示します。

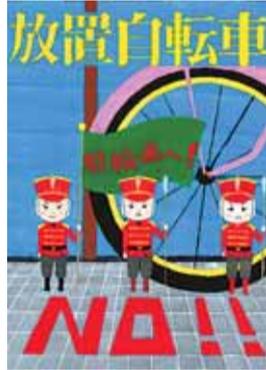
### 最優秀賞



小学校低学年の部  
石川凜子さん(峡田小学校1年)



小学校高学年の部  
武田珠青さん(第二日暮里小学校5年)



中学校の部  
大島凜桜さん(諏訪台中学校2年)

### 優秀賞

- 小学校低学年の部  
田中音羽さん  
(第四峡田小学校1年)
- 小学校高学年の部  
杉下Angelica実結世さん  
(第二日暮里小学校5年)
- 中学校の部  
梶田理杏さん  
(第三中学校2年)

## 学童クラブ 平成30年度の利用申し込みを受け付けます



保護者が働いている等の理由で放課後に家庭での保護が難しい区内在住の小学生を対象に、遊びと生活の場を提供します。詳細は、11月1日(火)から配布する利用案内をご覧ください。

**利用期間** 平成30年4月1日~平成31年3月31日  
※(日)・(祝)・年末年始等を除く

**保育料(月額)** 4000円  
※おやつ代・延長保育料を除く ※減額・免除の制度があります

### 申込方法

下表の各学童クラブ・区役所2階児童青少年課で配布する申請書等(荒川区ホームページからもダウンロード可)に必要事項を記入し、第一希望の学童クラブへ  
※汐入東小学童クラブは建設中のため、汐入ふれあい館へ

**申請書配布・申込み期間** 11月1日(火)~30日(木)

### 問合せ

- ▶各学童クラブ(下表)
- ▶児童青少年課 ☎内線3832

学童クラブ名	所在地	電話番号
南千住四丁目	南千住4-9-7トミンタワー南千住四丁目内	(3891)6517
★二瑞小	南千住5-8-1第二瑞光小学校内	(3805)4431
南千住第一・第二※	南千住6-35-3南千住保育園内	(3806)4258
□汐入※	南千住8-2-2汐入ふれあい館内	(3803)2057
★汐入小※	南千住8-2-3汐入小学校内	(3891)0061
★汐入東小	南千住8-14-1都立汐入公園内(平成30年4月開設予定)	未定
★三峡小	荒川1-43-1第三峡田小学校内	(3801)6082
★二峡小	荒川2-30-1第二峡田小学校内	(3891)9780
□峡田※	荒川3-3-10峡田ふれあい館内	(3807)2900
花の木※	荒川5-50-5花の木ひろば館内	(3819)2181
★九峡小	荒川6-8-1第九峡田小学校内	(3819)7931
★四峡小	町屋2-11-6第四峡田小学校内	(3895)6885
★五峡小	町屋3-17-24第五峡田小学校内	(3895)4315
★大門小※	町屋4-27-8大門小学校内	(3895)4316
★七峡小※	町屋8-19-12第七峡田小学校内	(3895)4796

学童クラブ名	所在地	電話番号
★赤土小	東尾久2-43-9赤土小学校内	(3819)3349
□熊野前	東尾久5-9-3熊野前ひろば館内	(3819)1131
★尾久西小※	西尾久5-27-12尾久西小学校内	(3893)0109
□西尾久	西尾久8-33-31西尾久ふれあい館内	(3810)7813
東日暮里※	東日暮里1-17-13東日暮里ふれあい館内	(3805)2122
★三日小	東日暮里3-10-17第三日暮里小学校内	(3805)6125
★二日小	東日暮里5-2-1第二日暮里小学校内	(3891)5971
□日暮里	西日暮里2-10-9日暮里ひろば館内	(3806)3301
★西日暮里二丁目	西日暮里2-32-25西日暮里二丁目ひろば館内(ひぐらし小学校内)	(3806)4259
★六日小※	西日暮里6-35-16第六日暮里小学校内	(3893)3820

★……放課後子ども総合プランを実施(にこにこすくーると一体型の運営)  
□……連携型の放課後子ども総合プランを実施(学校休業日を中心に近隣のにこにこすくーると連携)  
※……小学4~6年生も申し込みます

数字で見える

# あらかわの財政

新公会計制度による  
財務諸表を公表します

区は、平成28年度から日々仕訳による新公会計制度（右記事参照）を導入しました。

今号では、新公会計制度による財務書類4表を公表するとともに、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づいて、区の財政の状況が良好であることを報告します。

問合せ 会計管理課 ☎内線3222

※各表は表示単位未満を四捨五入しているため、合計と合わないことがあります

## 新公会計制度の特徴

現金の収入・支出のみを記録した歳入歳出決算を行う官庁会計に加え、複式簿記・発生主義という企業会計の考え方を取り入れることにより、以下の点が明らかになります。

- 公共施設等の資産や、施設建設のための借金である負債等のストック情報が容易に把握できます
- 現金収支からではわからなかった減価償却費や各種引当金等、見えないコストが明らかになることにより、フルコストが把握できます

## 財務書類4表からみた平成28年度の財政状況（一般会計）

### ▶ 貸借対照表

平成29年3月31日現在

会計年度末時点（出納整理期間を含む）における、住民サービスを提供するために区が保有している財産（資産）とその資産を形成するための財源（負債、正味財産）について示しています。資産総額は3,868億円で、公共施設等（行政・普通財産、重要物品、インフラ資産）が約9割を占めています。

(単位:億円)

科目	金額	科目	金額
資産の部		負債の部	
現金預金	25	特別区債	198
収入未済	15	賞与引当金	7
短期・長期貸付金	19	退職給与引当金	82
不納欠損・貸倒引当金	△1	その他	2
基金積立金	317	<b>負債の部合計</b>	<b>289</b>
行政・普通財産、重要物品	1,542	正味財産の部	
インフラ資産	1,889	正味財産	3,579
その他	62	<b>正味財産の部合計</b>	<b>3,579</b>
<b>資産の部合計</b>	<b>3,868</b>	<b>負債及び正味財産の部合計</b>	<b>3,868</b>

※上表では、資産の部および負債の部について、流動資産と固定資産、流動負債と固定負債を合算して表示しています

### ▶ 区民一人あたりの資産・負債・正味財産

資産	181万4千円	負債	13万5千円
		正味財産	167万9千円

※荒川区の人口：21万3203人(平成29年4月1日現在)

### ▶ キャッシュ・フロー計算書

平成28年4月1日  
～平成29年3月31日

(単位:億円)

1年間の現金収支を3つの活動区分ごとに示しています。形式収支は貸借対照表の現金預金と一致します。

科目	金額
行政サービス活動収支差額①	89
社会資本整備等投資活動収支差額②	△110
財務活動収支差額③	△1
<b>収支差額合計 ア(①+②+③)</b>	<b>△22</b>
前年度からの繰越金 イ	47
<b>形式収支(ア+イ)</b>	<b>25</b>

### ▶ 行政コスト計算書

平成28年4月1日  
～平成29年3月31日

行政サービス（人的サービスや給付サービス等、区の資産形成につながる行政活動）にかかる費用と収入を示しています。当期収支差額は80億円で、行政収入は特別区財政調整交付金が約4割、行政費用は扶助費が約3割を占めています。

(単位:億円)

科目	金額	科目	金額
行政収入①	888	行政費用②	814
地方税	167	給与関係費	145
特別区財政調整交付金	388	物件費	180
国庫支出金	173	維持補修費	9
都支出金	54	扶助費	276
分担金及び負担金	11	補助費等	66
使用料及び手数料	22	減価償却費	27
その他	73	その他	110
<b>行政収支差額 ア(①-②)</b>	<b>74</b>		
金融収入③	0	金融費用④	2
<b>金融収支差額 イ(③-④)</b>	<b>△2</b>		
<b>通常収支差額(ア+イ)</b>	<b>73</b>		
特別収入⑤	8	特別費用⑥	0
<b>特別収支差額 ウ(⑤-⑥)</b>	<b>8</b>		
<b>当期収支差額(ア+イ+ウ)</b>	<b>80</b>		

### ▶ 正味財産変動計算書

平成28年4月1日  
～平成29年3月31日

貸借対照表の正味財産の部の1年間の変動状況を示しています。

(単位:億円)

項目	金額
前期末残高 ア	3,475
当期変動額 イ	104
<b>当期末残高(ア+イ)</b>	<b>3,579</b>

## 区の財政状況は良好です

区は、健全化判断比率から自治体の財政状況を確認します。区の健全化判断比率は下表のとおりです。

いずれの指標についても早期健全化基準・財政再生基準を大きく下回る結果となっており、健全な財政運営を行っています。

健全化判断比率	荒川区の数値 (平成28年度決算)	早期健全化基準 (荒川区の場合)	財政再生基準
<b>実質赤字比率</b> 一般会計等の実質赤字額の大きさを示す比率	—(※)	11.25%	20.00%
<b>連結実質赤字比率</b> 全ての会計の実質赤字額の大きさを示す比率	—(※)	16.25%	30.00%
<b>実質公債費比率</b> 公債費及び公債費に準じた経費の大きさを示す比率	0.6%	25.0%	35.0%
<b>将来負担比率</b> 一般会計等が将来負担すべき実質的な負債の大きさを示す比率	—(※)	350.0%	

※実質赤字比率、連結実質赤字比率、将来負担比率については、それぞれ算定の基礎となる実質赤字額、連結実質赤字額、実質的な負債（将来負担額が充当可能財源等を超える場合の額）がないため、「—」と表記しています

## 平成28年度荒川区包括年次財務報告書をご覧ください

「平成28年度荒川区包括年次財務報告書」には、詳細な分析のほか、6つの都市像（生涯健康都市・子育て教育都市・産業革新都市・環境先進都市・文化創造都市・安全安心都市）別の財務分析も掲載しています。

「平成28年度荒川区包括年次財務報告書」は、区役所地下1階情報提供コーナー、各区民事務所・図書館等で配布しているほか、荒川区ホームページに掲載していますので、ご覧ください。

問合せ

- ▶ 財務書類について……………会計管理課 ☎内線3222
- ▶ 健全化判断比率について…財政課 ☎内線2122
- ▶ 都市像別分析について……総務企画課 ☎内線2111

日 期 日(期間) 時 間

所 会 場・場 所

対 象 人 定 員

内 容

講 師

持 持 物

費 用

申 込 方 法(申 込 先)



費用の記載がない事業は無料です

はがき・ファクス・電子メール等の記入事項
①事業・イベント名
②〒住所※
③氏名(ふりがな)
④電話番号
⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)
●往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
●電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
●指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
●宛先は、各記事の申し込み先へ
※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ

ゆいの森あらかわが休館

日11月6日(月) 内保守点検
間ゆいの森あらかわ
☎(3891)4349

サンパル荒川が休館

日11月20日(月) 内設備点検
間サンパル荒川
☎(3806)6531

石浜・荒木田ふれあい館、日暮里ひろば館が休館

日▶石浜ふれあい館…12月23日(祝)
▶日暮里ひろば館…12月24日(日)
▶荒木田ふれあい館…12月27日(水)
内保守点検・全館清掃
間▶石浜ふれあい館
☎(3805)5301
▶日暮里ひろば館
☎(3801)7208
▶荒木田ふれあい館
☎(3800)1981

介護保険の更新申請を

内介護保険被保険者証の認定の有効期間が11月30日(木)で、サービスの継続を希望する方
申9月末に郵送した申請書を持参し、できるだけ10月中に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ
間介護保険課☎内線2433

チャイムの放送時間を午後4時に変更

現在午後5時に屋外スピーカー(防災行政無線)で放送しているチャイムを、11月1日(水)から午後4時に変更します。
間防災課☎内線492

荒川フリーマーケットで資源の回収とフードドライブ

日11月5日(日)(雨天時は、11月19日(日)) 時午前10時~午後3時
所荒川公園(区役所前)
◆資源の回収
内小型家電(携帯電話、携帯音楽プレーヤー、携帯ゲーム機器、電子辞書、デジタルカメラ、ポータブルビデオカメラ、電卓、ACアダプタ、ポータブルカーナビ)、蛍光灯(ケース等に入れて割れないように持参)、廃食用油(ペットボトル等に入れて密封して持参)、水銀体温計・血圧計(ケース等に入れて割れないように持参) ※家庭で不用になったものに限る
間あらかわりサイクルセンター☎(3805)9172
◆フードドライブ
家庭に眠っている食品を回収し、福祉関係団体等へ寄付する活動です。対象の食品をお持ちください。
内未開封で賞味期限が2か月以上残っている食品(レトルト食品、缶詰、調味料、乾麺、離乳食、非常用

食品等)、米(平成27年度以降に国内で収穫したもの)
※生鮮、冷蔵・冷凍食品を除く
間清掃リサイクル課☎内線470

住まいの税務相談

日11月7日(火) 時午後1時~4時
人3人(申込順) 内住まいの購入・売却・相続等に伴う税金の相談
間10月31日(火)
所・申防災街づくり推進課(区役所北庁舎2階) ☎内線2825

子育て・教育

ビーチボール小学生大会

日12月10日(日) 時午前9時~午後5時
所峡田小学校アリーナ 内区内在住・在学の小学生
▶低学年の部…小学1・2年生と20歳以上の方(コート内に2人まで)
▶中学年の部…小学3・4年生
▶高学年の部…小学5・6年生
人30チーム(申込順) ※1チーム4~6人
間11月15日(水)
間荒川区ビーチボール協会事務局・緒方☎(3892)9952

高齢者

介護予防講座「健康は足元から~足のお手入れで快適生活」

日11月1日(水) 時午後2時~4時
所南千住区民事務所西部ひろば館202洋室
内区内在住で、おおむね65歳以上の方
人20人(申込順)
内足の爪・指のお手入れについて
間足の健康研究会メディカルフットケアワーカー・御子柴博穂氏
¥500円
申NPO法人粋と縁
☎090(2657)0300

お口と食事の元気塾「誤嚥性肺炎予防講座」

日11月22日・29日の(水)(全2回)
時午後1時30分~3時
所西日暮里ふれあい館2階洋室1・2
内区内在住・在勤で、おおむね65歳以上の方
人30人(申込順)
間11月21日(火)
申高齢者福祉課☎内線2666

地域力自慢会

地域活動している方が活動内容を報告します。
◆西日暮里地域
日11月6日(月) 時午前10時~正午
所道灌山学園教育センターホール(西日暮里4-7-15)
人100人
◆町屋地域
日11月20日(月) 時午後2時~4時
所特別養護老人ホームおたけの郷自治会館
人90人
◆南千住東部地域
日11月21日(火) 時午後2時~4時
所汐入町会会館(南千住8-13-2)

人50人
◆南千住西部地域
日11月27日(月) 時午後2時~4時
所南千住駅前ふれあい館洋室1・2・3
人50人

◆東尾久地域
日11月28日(火) 時午後2時~4時
所アクト21地下2階ホール
人60人

◆荒川地域
日11月30日(木) 時午後2時~4時
所サンパル荒川4階第2・3集会室
人100人

◆西尾久地域
日12月1日(金) 時午後2時~4時
所尾久ふれあい館レクホール
人50人

◆東日暮里地域
日12月5日(火) 時午前10時~正午
所日暮里サニーホール
人100人

※申込順
申高齢者福祉課☎内線2676

シルバー人材センターの教室

◆書道教室
日11月~平成30年3月の第2・4(火)(全10回)
時書道用具一式
◆水彩画教室
日11月~平成30年3月の第2・4(金)(全10回)
時水彩用具一式
¥1000円

時午後2時~4時
内区内在住で60歳以上の方
人各15人(抽選)
間10月31日(火)
所・申荒川区シルバー人材センター
☎(3810)1141

おりがみ講習会

日11月18日(土) 時午前10時~11時30分
内区内在住で、60歳以上の方
人20人(抽選)
内クリスマスリース
¥450円
間10月27日(金)必着
所・申往復はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記入事項と⑤年齢⑥ファクス番号を、〒116-0002荒川区荒川1-34-6荒川老人福祉センターへ
☎(3802)1666
FAX(3802)1683
間starts-from60@arakawa-shakyo.or.jp

障がいのある方

障がい者向け就労支援(事務補助講習)

日11月28日~12月14日の(水)(木)(全9回)
時午後1時~3時
所スタートまちや
内区内在住で、愛の手帳をお持ちの方
人5人(申込順)
間11月22日(火)
申障害者福祉課☎内線2691

視覚障がい者向け料理教室

日11月3日(祝) 時午前10時~午後1時
所アクロスあらかわ
内区内在住・在勤・在学の18歳以上で、

視覚に障がいのある方
人4人(抽選)
¥700円
間10月27日(金)
所来所・電話・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記入事項と⑤障がいの程度(等級)⑥年齢を、アクロスあらかわへ
☎(3803)6221
FAX(3803)6222
間across@arakawa-shakyo.or.jp

健康・衛生

尿もれ予防教室

日・所▶11月14日(水)…南千住駅前ふれあい館洋室3
▶11月29日(水)…がん予防・健康づくりセンター地下1階4番室
※各回とも内容は同じ
時午前9時30分~11時30分
内区内在住・在勤の方
人各30人(申込順)
申健康推進課☎内線432

産業・経営支援

ファッションビジネスセミナー「これからの時代のアパレルブランディング戦略」

日11月23日(祝) 時午前10時10分~正午(懇親会は正午~午後1時)
所TOKYO創業ステーション(千代田区丸の内2-1-1)
人50人(申込順)
内アパレル市場の変化やビジネスモデルの進化等、懇親会
¥1000円(懇親会参加者のみ)
申経営支援課☎内線458

仕事・人材募集

若者向け就労支援セミナー

◆言葉と話し方の表現力を学ぼう
日11月8日(水)
間11月7日(火)
◆コミュニケーション上手は「きき上手」
日11月16日(木)
間11月15日(水)
時午後2時~4時
所ムーブ町屋4階ミニギャラリー
内39歳までの方
人各10人(申込順)
間吉尾美樹氏
申わかもの就労サポートデスク
☎(3800)6188

女性向け就労支援セミナー「女性のための就活力アップセミナー」

日11月16日(木) 時午後1時~3時
所ムーブ町屋3階ムーブホール
内区内在住で、求職活動中または再就職を考えている女性
人50人(申込順)
内託児満1歳以上の未就学児、6人(申込順)
内女性が働くときに関わる税金・社会保険・年金の基礎知識
間社会保険労務士・諸星裕美氏
間11月9日(木)
▶セミナー…11月15日(水)
申就労支援課☎内線466

### 区立保育園の臨時職員を募集

- ◆保育補助1
 

勤務日数 月20日 勤務時間 午前8時30分～午後5時 報酬 7750円(日給) ※保育士の有資格者は8600円 産前産後休暇職員の代替等
- ◆保育補助2
 

勤務日数 月20日 勤務時間 午前8時30分～午後5時 報酬 8230円(日給) ※保育士の有資格者は9080円 特別支援児の介助
- ◆保育補助3
 

勤務日数 週1～6日 勤務時間 午前7時15分～10時のうちの2時間・午後3時30分～6時30分のうちの2時間勤務 報酬 1400円(時給) 内朝・夕の保育補助

持参・郵送で、履歴書(保育士の資格がある方は保育士登録証の写しを添付)を、〒116-8501(住所不要)荒川区役所2階保育課へ  
☎内線3824



### 冬季硬式テニス教室

11月2日・9日(休) (予備日は11月16日(休)) ※全2回 時 午前10時～正午 所 東尾久運動場テニスコート 対 15歳以上の方(中学生は不可) ※区内在住・在勤・在学の方が優先 人 12人(申込順) 内 初中級・中級クラス 費 3000円 締 10月31日(火) 往復はがきで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤希望クラス⑥年齢⑦無料レンタルラケット希望の有無を、〒116-0002荒川区荒川7-34-7-204荒川区テニス連盟普及部・佐藤晃宏へ ☎080(1224)2811

### サルエット&HIIT

11月26日(日) 時 午後2時～3時 対 15歳以上の方(中学生は不可) 人 40人(申込順) 内 サルエット(脂肪燃焼プログラム)とHIIT(短時間で運動と休憩を繰り返し行う高強度運動)を組み合わせたレッスン 特 室内履き・タオル・飲み物 ※動きやすい服装で 費 520円 申 来館で(区外の方は10月22日(日)から) 所・問 あらかわ遊園スポーツハウス ☎(3800)7333



### 文化教室「山野草の寄せ植え」

10月29日(日) 時 午前11時～正午 所 荒川公園展示場(区役所前) 人 20人(申込順) 費 2000円 申 荒川盆栽山野草会・高濱 ☎(3895)0883

### エコ生活実践講座

- ◆編みものde友だちサロン
 

11月1日～22日(休) 時 午後1時30分～3時30分 人 各15人
- ◆花暦deフラワーアレンジ
 

11月6日(月) 時 午前10時～11時30分 人 24人 費 1000円
- ◆手縫いde手作り帽子
 

11月9日(休) 時 午後1時30分～3時30分 人 15人 費 1000円
- ◆ペットボトルde野菜作り
 

11月12日(日) 時 午前10時～正午 人 20人 費 300円
- ◆牛乳パックde八角形ごみ箱
 

11月14日(火) 時 午後1時30分～3時30分 人 15人 費 400円
- ◆花合わせdeフラワーアレンジ
 

11月20日(月) 時 午前10時～11時30分 人 24人 費 1500円
- ◆緑のカーテンカフェde園芸相談
 

11月21日(火) 時 午後1時30分～3時30分 人 20人 費 200円
- ◆ベリーダンスdeエコボディ
 

11月24日(金) 時 午前10時～11時30分 人 15人 費 300円

※申込順(編みものde友だちサロンは当日の先着順)  
所 あらかわエコセンター  
申 NPO法人エコ生活ひろめ隊 ☎070(6521)7651  
※(出)・(日)・(祝)等を除く、午前9時～午後5時

### 産業技術高専オープンカレッジ

- ◆Raspberry piで音楽と電子工作
 

11月11日(出)・12日(日)(全2回) 対 小・中学生 人 10人(抽選) 内 プログラミングによる電子回路の作成・制御 費 2100円 締 10月26日(休)必着
  - ◆社会人向け機械系実習講座
 

11月18日(出)・25日(出)・26日(日)(全3回) 人 10人(抽選) 内 鍛造・溶接の実習等 費 4900円 締 11月2日(休)必着
- 時 午後1時～4時 所・申 はがき・ファクス・下記ホームページで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢(学年)⑥性別を、〒116-8523東京都荒川区南千住8-17-1都立産業技術高等専門学校荒川キャンパスへ ☎(3801)0145 FAX(3801)9898 HP http://www.metro-cit.ac.jp

### 消費者講座「フェアトレードの真実～毎日の買い物が貧困を救う」

11月14日(火) 時 午後1時30分～3時30分 所 産業経済部研修室(荒川消防署隣セントラル荒川ビル4階) 対 区内在住・在勤・在学の

方 人30人(申込順) 申 NPO法人フェアトレード・ラベル・ジャパン事務局長・中島佳織氏  
申 消費生活センター ☎内線477



### 東日暮里ふれあいまつり

- 10月29日(日) ◆作業所ボンエルフ
 

時 午前10時～11時30分 内 施設公開 所・問 作業所ボンエルフ ☎(3806)9424
- ◆夕やけこやけふれあい館
 

時 午前11時～午後3時 内 ステージ発表、活動紹介、模擬店等 所・問 夕やけこやけふれあい館 ☎(3801)0715
- ◆東日暮里在宅高齢者通所サービスセンター
 

時 午前10時～午後1時30分 内 施設公開、フットケア・ころばん体操教室、ダンス発表、パネル展示等 所・問 東日暮里在宅高齢者通所サービスセンター ☎(3805)6121

### 司法書士による相続・遺言・空き家問題無料相談会

11月1日(水) 時 午後6時30分～8時30分 所 サンパール荒川4階第2集会室 締 10月31日(火) ※当日も午後8時まで会場にて受け付け 申 東京司法書士会北・荒川支部・伊藤 ☎(6806)8457 ※(出)・(日)・(祝)等を除く、午前10時～午後5時

### 社会福祉士による成年後見制度説明会(基礎編)

11月1日(水) 時 午後1時30分～3時 所・申 あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内) ☎(3802)3396 FAX(3891)5290

### 不燃化セミナー

- 11月3日(祝) ◆基調講演
 

時 午後1時30分～2時30分 人 100人(当日の先着順) 内 住みやすい家づくりと防災の工夫について 申 建築家・連健夫氏
- ◆不燃化特区住まいの相談会
 

時 ▶午前11時～午後1時15分 ▶午後2時45分～5時 人 各12組(申込順) 内 建て替え等の住まいに関する個別相談会

所 ゆいの森あらかわゆいの森ホール 申 防災街づくり推進課 ☎内線2828

### 文化の日はじゃばら湯へ

小学生以下のお子さんは、入浴料が無料になるほか、各銭湯で先着

48人のお子さんに、飲み物を差し上げます。

11月3日(祝) 所 区内の銭湯 ※詳細は、各銭湯にご確認ください 主 催 東京都公衆浴場業生活衛生同業組合荒川支部 問 産業振興課 ☎内線477

### 認知症介護者交流サロン

11月4日(出) 時 午後1時～3時 所 峡田ふれあい館2階和室 申 銀の杖(荒川区認知症の人を支える家族の会)・関 ☎・FAX(3807)0570

### あらかわエコセンター日曜開館

11月12日(日) 時 午前9時～午後1時 内 子どもプログラム(お魚プール、折り紙、割りばし鉄砲づくり)等 問 環境課 ☎内線482 ※(出)・(日)・(祝)等を除く、午前9時～午後5時

### 荒川おもしろ税ミナール

11月14日(火) 時 午後6時～8時 所 ムーブ町屋ムーブホール 人 250人(申込順) 内・講 税務講話(荒川税務署長・佐藤謹二氏) ▶講演「天達流天気予報で安全安心」(気象予報士・天達武史氏) 申 電話・ファクスで、4面上段を参照し①～④の記入事項を、公益社団法人荒川法人会事務局へ ☎(3893)9836 FAX(3810)1385

### 荒川区観光ボランティアガイドと行く「千住宿を歩こう」

11月22日(水)(小雨決行) 時 午後1時～4時 集合 JR南千住駅改札 解散 名倉医院(足立区千住5-22-1) 人 50人(抽選) 締 11月2日(休)必着 申 はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥代表者の氏名・携帯電話番号(②～⑤は参加者全員分<4人まで>)を、〒116-8501荒川区荒川2-2-3荒川区観光ボランティアガイドの会事務局(観光振興課内)へ ☎内線461 FAX(3803)2333 申 kankou@city.arakawa.tokyo.jp

### エコサイエンスショー「ミライのエネルギー水素を探れ」

11月25日(出) 時 午前10時～11時30分 所 あらかわエコセンター ※車やバイクでの来場はできません 対 区内在住・在学中、小学生以上の方 人 100人(申込順) 申 10月23日(月)から来所・荒川区ホームページで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢(③・⑤は参加者全員分<5人まで>)を、環境課(あらかわエコセンター2階)へ ☎内線482

## あらかわ遊園の催しとお知らせ

- ◆おいでよ!夜のあらかわ遊園
 

のりもの広場の開園時間を、午後8時まで延長します。  
期 日 10月29日(日) 内容 大型遊戯施設の運行時間延長(午後7時30分まで。豆汽車を除く)、観覧車のライトアップ等  
※雨天の場合は午後5時閉園
- ◆あらかわハロウィン2017
 

期 日 10月29日(日) ※小雨決行 時 間 午前10時～午後4時  
内 容 園内でトリック・オア・トリート等 費 用 200円(入園料込み、大人・小中学生同一料金)  
問 合 せ オクノテ事務局・栗田 ☎(3893)1695 HP http://okunote.jp

問合せ あらかわ遊園 ☎(3893)6003

それいけ!アンパンマンショー  
「正義の味方 かいけつナガネギマン参上!」

期 日 11月3日(祝)  
時 間 午前11時30分・午後2時30分  
場 所 アリスの広場  
※雨天時は、握手会を行います  
費 用 無料  
※入園料は別途かかります

©やなせたかし/フレーベル館・TMS・NTV

日 期 日 (期 間)  
時 間  
所 会 場 ・ 場 所  
対 象  
人 定 員  
内 容  
講 師  
持 持 ち 物  
費 用  
申 込 込 方 法 (申 込 込 先)  
締 締 め 切 り  
問 問 合 せ 先  
電 電 子 メール ア ド レ ス  
HP ホーム ページ ア ド レ ス

# 荒川総合スポーツセンターの教室

会場・申込み・問合せ

荒川総合スポーツセンター  
☎(3802)3901

## 定期制キッズルーム教室

**期間** 11月28日(火)～平成30年3月9日(金)  
※各教室とも、全12回

**費用** 7440円

**申込方法**

- ▶区内在住・在園の方…11月6日(月)午前9時～9時30分に、1階コミュニティホールで(抽選)  
※申し込みは、1人1教室  
※抽選終了～午前10時30分に費用を納入した時点で申込完了
- ▶区外の方・定員に空きがある教室…11月6日(月)午後1時30分から1階コミュニティホールで(申込順)

### 定期制キッズルーム教室

教室名	曜日	時間	対象	定員
ぴよんぴよん	火・金	午前10時～11時	2～4歳	各15人
ぼうけん(乳)	火・木・金	午前11時～正午	1～3歳	
ぼうけん(幼)	水	午後5時～6時	3歳以上の未就学児	10組(20人)
親子DEキッズルーム	木	午前10時～11時	6か月～2歳と保護者	
キッズ体操(幼)		午後5時～6時	3歳以上の未就学児	15人

※対象は、平成30年3月31日時点での年齢です

## 定期制親子よちよち体操

**期間** 11月28日～平成30年3月6日(火) ※全12回

**時間** 午前10時～11時

**対象** 1～4歳のお子さんと保護者、20組(申込順)

**費用** 7440円

**申込方法**

- ▶区内在住・在園の方…11月6日(月)午前9時から、1階コミュニティホールで  
※午前9時30分からは総合受付
- ▶区外の方…11月7日(火)午前9時から、1階総合受付で

## 3期制子どもスポーツ教室

**期間** 11月28日(火)～平成30年3月19日(月)  
※各教室とも、全12回 ※開催人数に満たない教室は、合併・休講する場合があります

**費用** 6480円 ※2教室目の受講は、割り引きあり

**申込方法**

- ▶区内在住・在学・在園の方…11月11日(出)午前10時～10時30分に、1階コミュニティホールで(抽選) ※申し込みは、1人1教室  
※抽選終了～午前11時30分に費用を納入した時点で申込完了
- ▶区外の方・定員に空きがある教室…11月11日(出)午後2時から1階コミュニティホールで(申込順)

### 3期制子どもスポーツ教室

教室名	曜日	時間	対象	定員
幼児体操	月 火	午後3時～4時	4歳以上の未就学児	各60人
トランポリンA	水	午後2時45分～3時45分		各35人
トランポリンC	木	午後4時～5時	3歳以上の未就学児	30人
チャイルド		午後3時～4時		
親子よちよち体操	金	午後3時～4時	2歳以上の未就学児と保護者	20組40人
児童体操	月 火	午後4時30分～5時30分	小・中学生	各40人
トランポリンB	水	午後5時15分～6時15分		各35人
トランポリンD	木	午後5時～6時		
キッズクラブ	水	午後4時～5時	小学生	30人
ジュニア新体操①	木	午後5時～6時30分	小学1・2年生女子	各24人
ジュニア新体操②		午後5時～6時30分	小学3～6年生女子	
キッズファンク①	金	午後4時～5時	小学1～3年生	各35人
キッズファンク②		午後5時～6時30分	小学4年生～中学生	

※対象は、平成30年3月31日時点での年齢です

## ママさんバレー上達講座

**期間** 11月30日～平成30年3月8日(木) ※全12回

**時間** 午前10時30分～正午 **対象** 18歳以上の女性、36人(申込順)

**費用** 7800円

**申込方法**

- ▶区内在住の方…11月8日(火)午前9時から、費用を持参し、1階総合受付で
- ▶区外の方…11月9日(水)午前9時から1階総合受付で

秋を体験

## 荒川自然公園2017 ～小さな秋をみつけよう

直接来場し、受け付け後、各プログラムに参加できます。

**日時** 10月28日(出)午前10時～午後2時 ※雨天中止

**会場** 荒川自然公園白鳥の池周辺 **費用** 無料

**内容**

- ▶秋の工作 ▶秋のミニコンサート
- ▶落ち葉プールで宝探し
- ▶輪投げ ▶秋の味覚焼き芋※ほか

※午前10時から整理券を配布し、小学生以下の方、300人(当日の先着順)に、焼き芋を差し上げます(焼き上がりは午前11時30分ごろ)



秋の工作



落ち葉プール

## 秋のバラが見頃です

都電沿線に植えられている約140種1万3000株のバラが秋の見頃(～11月中旬まで)を迎えています。



### バラの手入れをしてみませんか

都電沿線にある区内5か所のバラ花壇は、ボランティアグループ「荒川バラの会」がお世話をしています。会では一緒に活動できるメンバーを募集しています(参加費無料)。詳細は、お問い合わせください。

問合せ 道路公園課 ☎内線2752

広告

広告内容の問い合わせは各事業所へ

## 不動産のことなら「ハトマーク」のお店へ



こんにちは。宅建協会(荒川区支部)です。  
「ハトマーク」は、全国不動産業者(約12万余)の約80%が加入する国内最大の不動産業界団体です。

## 不動産のお困りごと

(相続、底地、借地、共有持分)  
空家、有効活用、などなど

随時  
「無料相談」  
実施中!

また、不動産業の新規開業なら「ハトマーク」!!  
手厚い開業支援サポートで皆様の開業を強力にバックアップします。



公益社団法人  
東京都宅地建物取引業協会(宅建協会)荒川区支部  
支部長: 原田 仁教 支部事務局: 荒川区町屋1-2-15  
電話: 03-5855-0091 FAX: 03-5855-0093

## 仲人の館が親身にお世話

## 結婚相談所

お見合い結婚しませんか



創業昭和45年 伝統と信頼の

全国仲人連合会

親御様からのご相談も歓迎

0120-70-8000

http://e-miai.jp/ 東京都荒川区南千住 3-41-1

きっとあなたの役に立つ♪

## 子育て世帯のお金の情報サイト

www.laf.jp

子育て世帯専門ファイナンシャルプランナー富田F.P事務所  
荒川区南千住 8-12-5-110 tel: 0120-915-419



# ゆいの森あらかわ吉村昭記念文学館

## 吉村昭生誕90周年記念企画展

### 「吉村昭とふるさとあらかわ～生い立ちとその作品世界」



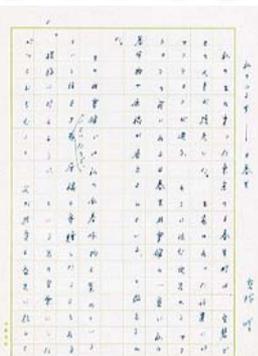
▲吉村昭氏

荒川区出身の作家・吉村昭氏の写真・ゆかりの品、自筆原稿、作品に関連する挿絵等を展示し、作品世界を紹介いたします。



▲吉村昭氏愛用のベイゴマ

※2点とも津村節子氏寄託資料



▲自筆原稿  
「私のふる里一日暮り」

**期間** 10月28日(土)～12月10日(日)

**会場** ゆいの森あらかわ3階企画展示室

◆吉村昭講演録を聴く「解体新書の周辺」 ※音声のみ  
(平成6年開催の角館図書館後援会主催文化講演会にて収録)

**日時** 11月26日(日)午後2時～3時30分

**会場** ゆいの森あらかわゆいの森ホール **定員** 100人(申込順)

◆学芸員による企画展展示解説

**期日** 11月18日(出)、12月7日(休) ※各日とも内容は同じ

**時間** 午後2時～2時30分

**会場** ゆいの森あらかわ3階企画展示室 **定員** 各20人(申込順)

**申込方法** ゆいの森あらかわ1階総合カウンター・ファクス・下記のホームページで、イベント名(展示解説の場合は参加希望日)・参加者の氏名(2人まで)・代表者の住所と電話番号を、ゆいの森あらかわへ

関連イベント(無料)

## 福井県ふるさと文学館との「おしどり文学館」協定締結式 観覧者募集



▲福井県ふるさと文学館

**日時** 11月5日(日)午後3時～3時50分(予定)

**会場** ゆいの森あらかわゆいの森ホール

**定員** 70人(申込順)

**締結者** 福井県知事、荒川区長

**立会人** ゆいの森あらかわ名誉館長・津村節子氏

**申込方法** ゆいの森あらかわ1階総合カウンター・ファクス・下記のホームページで、イベント名・参加者の氏名(2人まで)・代表者の住所と電話番号を、ゆいの森あらかわへ

### ◆「おしどり文学館」協定締結記念展示コーナー

**期間** 11月5日(日)～12月20日(水)

**会場** ゆいの森あらかわ3階常設展示室津村節子コーナー・企画展示室

**内容** 福井県ふるさと文学館と、吉村昭・津村節子両氏の福井関連の作品等の紹介

## 国内都市交流ツアー・福井県

### おしどり文学館協定締結記念

### 越前ガニ・水仙・恐竜・越前焼・永平寺 福井の冬満喫ツアー

**日時** 12月16日(出)・17日(日) (1泊2日、朝食1回付き)

※午前8時JR上野駅集合・午後8時JR上野駅解散予定

**対象** 急な坂道や階段の昇降ができる、区内在住・在勤・在学の方  
※高校生以下は保護者同伴で

**定員** 18人(抽選)

**費用** 中学生以上2万9100円

※小学生以下1万4800円

**締切り** 11月15日(水)必着

**申込方法** 往復はがきで、参加者(5人まで)の住所(区内在勤・在学の方は勤務先の所在地・学校名も)・氏名(ふりがな)・電話番号・年齢(学年)・代表者の電話番号(返信面に住所・氏名)・部屋の希望(シングル・ツイン)を、〒116-8501(住所不要)荒川区役所3階文化交流推進課「国内交流都市ツアー」担当へ

**問合せ** 文化交流推進課 ☎内線2524



申込み  
問合せ

ゆいの森あらかわ

☎(3802)4976 FAX(3802)4350  
HP <https://www.yuinomori.city.arakawa.tokyo.jp/>

開館時間

午前9時30分～午後8時30分  
※3階企画展示室は午後5時まで  
※11月6日(月)・16日(水)は休館

## 平成29年度 荒川ふるさと文化館企画展

## 荒川区文化財保護条例施行35周年記念「下町の名宝展～あらかわの有形文化財～」

10月で昭和57年の荒川区文化財保護条例施行から35年を迎えることを記念して、荒川区登録・指定文化財の中から、これまで公開の機会がほとんどなかった有形文化財を展示します。

**期間** 10月28日(土)～12月3日(日)  
※(月)・11月9日(水)は休館

**時間** 午前9時30分～午後5時  
(入館は午後4時30分まで)

**場所** 荒川ふるさと文化館1階企画展示室

**入館料** 100円(区内在住の中学生以下・65歳以上・障がい者とその介助者は無料)

※11月3日(祝)は無料。11月18日(出)・19日(日)の「あらかわ家族の日」は区内在住の中学生以下のお子さんと一緒に来館した家族も無料



### 関連イベント

#### ◆展示解説

**日時** 10月28日(出)、11月25日(出)午後1時30分～2時10分  
※展示室入口にお越しください

**会場** 1階企画展示室 **費用** 100円(入館料)

#### ◆史跡めぐり「史跡めぐりと観月会—隅田川沿いの文化財散歩—」

**日時** 11月1日(水)午後2時30分～7時30分

※集合・解散場所等は申込者へ後日お知らせします

**定員** 30人(申込順) **費用** 2300円(保険料、会席弁当代)

#### ◆記念講演会「荒川区の文化財の魅力と保存の意義」

**日時** 11月12日(日)午後1時～4時30分 **会場** 地下1階視聴覚室

**定員** 70人(申込順) **講師** 荒川区文化財保護審議会会長河合正朝氏・副会長伊藤裕久氏・委員山本暉久氏

**費用** 無料

申込み・問合せ 荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

